

Diario decano y el de mayor circulación de la provincia

FUNDADOR, PROPIETARIO Y DIRECTOR: JOSÉ CASTELLÓ Y TÁRREGA

AÑO XLI NÚMERO 12.645

OFICINAS Realidad, Viciosa, 14

SUSCRIPCIÓN DOS pesetas al mes

Martes 30 de Diciembre 1930

IMPRESA Ymprado, Letra L

Apartado de Correos, 12 Teléfono Urbano, 32

FRANQUEO CONCERTADO

HOY HACE 25 AÑOS

En las oposiciones a los cursos en la Academia de Bellas Artes de San Fernando...

Asociación Castellonense de Caridad

PARTE DIARIO del COMEDOR

Comida de ayer—Olla de la Plana

Servida en Realidad

Table with 2 columns: Description (A inscripciones, no idem, transcurridos, 4 años, media ración) and Amount (81, 8, 7, 4)

Total. 102

Cena de ayer.—Fideos con ceras

Servida en Realidad

Table with 2 columns: Description (A inscripciones, no idem, transcurridos, 8 años, media ración) and Amount (76, 9, 10, 4)

Total. 99

Donativo

Don Zorarios Rojo, guarda del Pinar, 2 palomcas.

Nunca se ha presentado una película en Castellón como

Volga Volga

Salón Goya.—Martes, 30

Extravagancias

Aprender a ser rico.

La Lotería acaba de hacer ricos a unos que no lo eran. Nos hemos complacido en observarlos...

Pronto, sin embargo, se dará cuenta de que son ricos. Pronto conocerán ellos mismos que son ricos...

En que recibirán el saludo y la sonrisa de los que antes les miraban con indiferencia...

En que acudirán a su lado una cohorte de afectuosos amigos. En que recibirán visitas.

En que los propondrán para cargos honoríficos. En que serán adulados.

Conocerán que son ricos en los ofrecimientos de negocios descabellados o estúpidos.

Advertirán que esa riqueza en los consejos de los antiguos ricos. Ese dinero no debe guardarse en el arcón.

Y hasta los ricos antiguos se brindarán a sacrificarse por complacer al nuevo compañero creador...

Cuando aconsejarán emprender algún lucrativo negocio con la intención placida de lucrarse o de hundir al nefelito.

¿Trabaja? ¿Educas? ¿Eso son monedas de los pobres que se devanan los sesos los doctores...

¿Esa no es la justicia que nunca falla. Cuando de nada se carece, nada tampoco satisface.

Cuando todo se posee, falta la sala del estímulo y de la esperanza. Cuando no se hace nada se aglomera las preocupaciones espirituales que matan con más rapidez que las miserias físicas.

Trabajo. Educación. Si el rico olvida esto, carece de las llaves que pueden conducirlo a la única felicidad posible en esta vida, y también en la otra.

Un rico inactivo es la menor cantidad de ser racional. Y mercador de la más fervorosa compañía.

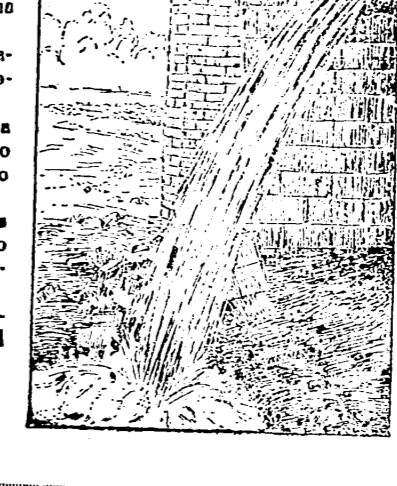
Emilio Ratti.

Alumbramiento de aguas subterráneas

«PROSPECCIONES ROGHEM», por métodos nuevos y científicos



Cuando entre en sus cálculos realizar algún alumbramiento de aguas, no lo verifique nunca sin una investigación concienzuda por persona perita...



Vida municipal

La previsión de las vacantes de concejales

La Gaceta ha publicado una lista de concejales que haya que cubrirse real orden de Gobernación...

El pintor cuatrecentista Valentín Montoliu

por don Manuel Boff

Informe de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando.

La Dirección general del dibujo cargo de V. I. remite a informe de esta Real Academia una obra de investigación artística...

El número del artista Montoliu y los caracteres de su escuela fueron notados primeramente en 1906...

En un texto se copian documentos testamentarios de los sucesores de los artistas...

El mercado de Londres. Se han ofrecido en la subasta de ayer algunos restos de pasadas subastas...

El de Liverpool. Ofrecidos ayer los cargamentos de los vapores «A. Mendle», «Pafacio», «Manchurlán» y «Carpio».

Sección Adoptrada Nocturna CASTELLÓN

No pudiendo celebrarse la Santa Misa después del ejercicio de fin de año, se ha dispuesto...

En la iglesia durante la Vigilia de las vírgenes.

El comercio exterior de España durante el corriente año

Se acentúa el descenso del déficit en nuestra balanza comercial

En la dirección de Aduanas se tación, respectivamente, fueron: 1919 108, 1.846 323 y 2.049 132...

El resumen del comercio exterior de España, totalizado por fin de Noviembre del año actual...

En los meses de Enero a Noviembre de 1928, el total de importación ha sido de 2.715.291 millones de pesetas oro.

En el mismo periodo de 1929, 2.455.117 miles de pesetas oro.

En el mismo periodo de 1930, 2.230.281 miles de pesetas oro.

El total de valores de exportación...

Alta de 37 millones, en animales vivos; 611 en artículos fabricados y 1877 en sustancias alimenticias, a la exportación.

En la Diputación

La sesión plenaria de ayer

A las doce de la mañana y bajo la presidencia de don Ramón...

La sesión de la sesión anterior que es aprobada por unanimidad y los artículos pertinentes del vigente Estatuto provincial...

Queda enterada la Diputación de la forma en que quedó constituida el día 2 de Octubre último la Comisión de Presupuestos.

Se aprueba el dictamen relativo a la revisión de las ordenanzas referentes a suscripción y venta del Boletín oficial...

Apresúrese usted a verlos

Charlie Chaplin (Charlot)—Harry Polard—Harold Lloyd (G) Ben Turpin—Paul Parrot—Los chicos de la Pandilla—Stan Laurel—Félix el gato—William Fairbanks—Nicolás Rimsky Ivan Mejoukine—Warren Kerigan—Douglas Fairbanks—Nathalie Kovanko—Sandra Milovanoff—Dolly Davis—Rachel Moller—Dorothy Gish—Bessie Love—Norma Talmadge—Gloria Swanson.....

La esperan a usted en

La Senyera, Colón, 42

El Cine en su casa.—Pathé-Baby

Ya no puedo resistir más!

Advertisement for FIMOL BUSTO, a medicine for respiratory ailments. Includes an illustration of a person and text describing the product's benefits.

Alpargatería Tárrega

MEJOR SURTIDA y de mayor seriedad

Gran existencia en lonas para mecedoras Lienzos y delantales calidad «Huérfanos»

Virutas corcho, Miraguano Hilos y Lonas de todas clases

Todos confeccionados a todas las medidas

Colón, 75 - CASTELLÓN - Colón, 75

un detalle importante.....

en la nueva forma de pago para la patente de circulación, los camiones

UNIC

Llevarán muchísima ventaja sobre los demás, porque en su tonelaje, contribuyen menos que ninguno

rapidez - seguridad - economía - duración

e. dávalos masip

castellón

calle cajal, número 31



Las lecciones musicales

—Esta composición debe ser muy lenta, con mucho sentido. —Esto me aburre. Si aprendo a tocar el piano es porque el perro ladra, grito mi padre y chillan los vecinos.

Pectoral Dr. Moliner (PRODUCTO NACIONAL)

go de los músicos ha sido muy elogiado por todo el vecindario por la gratitud que en el mismo encierra.

Ya de regreso y frente a la casa Social se han dado vivas al Ayuntamiento, al señor alcalde, a Villarreal y a los músicos.

La Imprenta de Botella.

Hemos recibido un precioso almuerzo de hoja mensual de la acreditada Imprenta Juan Botella, a quien agradecemos el obsequio.

También nuestro buen amigo don Manuel Gil Esteve dueño de los especialidades licores «La Cerza Real» nos envía un sber-

bio almuerzo de hoja mensual. Gracias Nelo.

El comedor de los pobres.

El día de Navidad se recibieron en la Asociación Villarealense de Caridad, un donativo de 100 pesetas de don Vicente Sancho otro de 50 pesetas del notario don Andrés Gómez Begoé y además todo lo recaudado en las Iglesias durante la Noche-Buena. Agradecemos en nombre de los pobres la generosidad de los donantes.

El Corresponsal. 28—XII—1930.

Movimiento del puerto

Caballote de embarque de MANUEL MAS Día 30.

A la carga: «Celta» para Manchester. «Kev. k» para Liverpool. «Minerva» para Amsterdam.

Salidos: Los tres vapores puestos a la carga.

Ancorados para cargar mañana: «Barcelona» para Hamburgo. «Ercel» para Hamburgo.

Día Religioso

Santos Silvestre, papa; Ponciano, Atilo, Fabiano, Cornelio, Sixto, Floro, Quiciano, Minervino, Simpliciano, mártires; Sabidiano, obispo; Zótico, Barbeliano, prebitero; Hermetas; Columba, Donata, Paulina, Nominanda, Rustica, Sarotina, Hilaria, mártires; Melanio, la jovec.

El Oficio y la Misa son de San Silvestre, con conmemoración de la octava de Navidad, rito doble y color blanco.

Se alquila

almacén propio para confeccionar naranjas. Razón, Garago Castellón, Herrero, 23.

El AS de los camiones de 2 a 7 toneladas



Equipados con motor «PONTIAC» y «BUICK» de 6 cilindros

Neumáticos GENERAL

Concesionario en Castellón y provincia: Cristóbal Hebot Uells HERRERO, 27

Electricista

medico oficial, de 16 a 18 años, práctico en electricidad de autos móviles, hace falta, con buenas referencias en Garago Castellón.

Día Civil

Francisca Nebot Badía, Fortuna, 4.

Miguel Sales Martí, Historiador Escolano, 7.

Vicente Más Estellés, San Cristóbal, 13.

Maria Babilon Montoliu, Extramuros San Roque, sin número.

Meri Rocas Vivas, Biscao Ibañeta, 21, (Grac).

Jesús Simón Galmés, Avenida Norte, 18, (Grac).

Rosa Gil Bologuer, Chumel, 13.

DEFUNCIONES

Meriana Gozalbo Poñarroch, 71 años, Libertad, 25.

Rosa Marmanou Mundina, 71 años, P. Clavé, 29.

Isabel Esteve Portolés, 61 años, Jorge Juan, 3.

Boas de Villarreal

Las sesiones plenarias de nuestro Ayuntamiento.

Varían han sido las sesiones plenarias celebradas por nuestros señores municipales (tres), a partir de nuestra última crónica, a las cuales no hemos podido asistir por causas del embargo familiar que dicho sea entre paréntesis se está poniendo cada vez más difícil de vencer. Y lo hemos sentido en verdad, ya que cuando asistimos lo pasamos muy bien, dentro de aquella paz octavia que nos disfrutaba dentro de Salón de Sesiones, sin que el menor grito la altere, ni la fogosidad oratoria, pasada ya de moda, como la antigua política, martirio nuestros oídos.

Para como nuestros lectores no podían quedarse con lo que ha tratado nuestros concejales de extraordinario en estas sesiones, recurrimos al medio político de Villarreal y pudimos averiguar que los señores que forman el pleo habían acordado lo siguiente:

Varios asuntos de trámite de compra y venta de solares para vía pública y sobre el de vía pública respectivamente.

Que se estudie el anteo proyecto de ampliación de la plaza de la Constitución, a base de expropiar la casa denominada «El Castellón» en donde está instalado hoy el Circolo Legitimista, la que está instalado el estanco de don Octavio Hernández y parte de la Casa Social del Sindicato Agrícola de San José.

Lo que no se dijo es si los Señores quedarán como están o desaparecerán como estaba proyectado, pues en este último caso, después de la reforma, la plaza quedaría convertida en una calle ancha y nada más. Y lo que no hemos podido averiguar es si este estudio lo ha de hacer el señor arquitecto municipal o la Sección Técnica del Ayuntamiento que, aunque lo parezca, no es lo mismo.

Considerar lesivo para los intereses municipales el acuerdo del Ayuntamiento anterior concediendo 2.000 pesetas para la suscripción abierta en favor del jefe de la Dictadura.

Considerar también lesivo para los intereses municipales la contratación y construcción del pavimentado sistema «Barrios», por no ajustarse esta concesión a lo que se dispone en el Estatuto y Reglamentos correspondientes.

Que se nombre una comisión técnica, integrada por dos abogados y dos ingenieros y suplicas que el señor concejal, para que estudie todo lo que se ha hecho desde 1927 hasta principios de 1930, es decir, durante la actuación del segundo Ayuntamiento nombrado por la Dictadura, relativo a municipalización y traida de agua, para que dictamine si han sido lesivos o no para los intereses de la población todos los acuerdos adoptados y ejecutados por dicho Ayuntamiento respecto al de este asunto, así como también, si todos estos acuerdos se ajustan a la Leyes establecidas.

Conceder quinientas pesetas de subvención a la Escuela del Centro Obrero; mil a las que sostie-

nen la Agrupación Coral Els XIII, y finalmente, que se concedan a la Banda de Música, para compra de instrumental, mil pesetas, con cargo al presupuesto actual y que se consiguiera 5.000 pesetas más, para dicho fin, en el presupuesto de 1931.

Quedó acordado en propiedad profesor municipal de Música don José Gotorris... hijo de nuestro inolvidable amigo (q. e. d.) Pepe Gotorris.

Se tomó en consideración una instancia del ordenanza del Ayuntamiento don Pascual Rubio Cortés, que por estar preterido el cargo de portero, pide que se conceda la diferencia de sueldo.

La misma suerte corrió un escrito de Pascual Villarreal Gil, ordenanza del Ayuntamiento, que pide una equiparación de sueldo.

Quedan desechadas todas las instancias presentadas y que se relacionan con los quinientos de los empleados.

Se tomó en consideración una instancia de los señores Veterinarios en la que piden aumento de sueldo.

Queda desestimado un escrito del alguacil del Juzgado municipal, en el que pide, unas pesetas.

Se toma en consideración la petición de aumento de sueldo hecha por los guardias municipales. No hemos podido averiguar si se trata de diurnos y nocturnos o una de las dos clases solamente.

Quedó sobre la mesa para su estudio una minuta de honorarios que presentó el señor arquitecto municipal, por varios proyectos realizados, que asciende a la cantidad de 9.425 pesetas.

Y nada más hemos podido averiguar respecto de este asunto.

Los presupuestos municipales que han de regir en 1931.

Hoy a las dos y media de la tarde D. M., habrá comenzado la discusión del presupuesto municipal que ha de regir desde 1.º de Enero de 1931. Un poquito tarde nos parece, máxime teniendo en cuenta el tiempo que reglamentariamente ha de estar expuesto al público.

Buena: le diga a V. guardia....

Que no siempre a quien manda Dios le ayuda, pues en este caso, de los presupuestos municipales para 1931, también ha ayudado Dios a los que no han mudado en su concepción, ya que el Ministro de Hacienda ha publicado una R. O. disponiendo que todos los Ayuntamientos que al terminar el actual ejercicio económico no tengan aprobados, en definitiva, con arreglo a los presupuestos del M. E. los presupuestos ordinarios, rijan desde luego los del ejercicio anterior, con los ingresos y gastos en ellos consignados.

Do si está o no está, comprendido nuestro Ayuntamiento en esta R. O. ya lo dirá el delegado de Hacienda. Los hay con suerte. Si no es alguna inocentada del ministro de Hacienda.

La banda de música.

La banda de música ha recorrido esta mañana la población ejecutando alegres composiciones y visitando a todos los concejales del Ayuntamiento para agradecerles la subvención concedida para la compra de instrumental. El res-



Comemore usted sus festividades descorchando

Freixenet

El mejor Champañ Nacional

Cavas en San Sadurn de Noya Barcelona.—España

AHORA MEJOR TODAVIA QUE ANTES efectúa con esmero y rapidez las reparaciones mecánicas y eléctricas del automóvil por el personal técnico y maquinaria moderna que ha adquirido

LA BATERIA DE FABRICACION NACIONAL MAS ECONOMICA Y DE MAYOR GARANTIA



LA MEJOR BATERIA PARA AUTOMOVILES T.S.H.

Garage Castellón

NO LO DUDE es el que cuenta con elementos para ofrecer el servicio de las grandes capitales

Peris y Varella Central: Herrero, 23.—Teléf. 205 Suorsal: R. Mijares, 65 y 67.—Teléf. 344 CASTELLÓN



PATHE-KID El Cine más económico

Proyecta todas las películas PATHÉ-BABY de 10 y 26 metros

Solicite nuestro último Catálogo De venta en los principales establecimientos de artículos fotográficos y similares y en M. Más. Desbertrand Colón, 42 CASTELLÓN

HERNIADO

LIBRESE USTED DE SU HERNIA

No olvide usted que seguir el MÉTODO C. A. BOER es asegurarse contra la estrangulación herniaria. Los APARATOS C. A. BOER triunfan donde todos los sistemas han fracasado; lo afirman y plegan miles de personas que deben la salud a los renombrados APARATOS C. A. BOER, los cuales reúnen las cualidades impresionables y fundamentales en todo tratamiento mecánico de las hernias: POTENCIA, COMODIDAD, SUAVIDAD Y EFICACIA.

ADEMÚZ, 27 de Octubre de 1930. Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico, Pelayo, 60, BARCELONA. Muy S. m.: Gracias a Dios y a la excelencia de los aparatos C. A. BOER, se he hallado perfectamente bien de la doble hernia que poria mi vida en peligro. Muy agradecido por ello, recomiendo su eficaz Método, y deseándole muchos años de vida me refiero de V. s. a. y capellán, BLAS MANÉS, (Tárraco de ADEMÚZ (Velezuela).

LMAZORA, 7 de Julio de 1930. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, BARCELONA. Muy S. m.: Después de 40 años de hernia el principio mi restablecimiento y muy agradecido a Vd. por el bien que he tenido al sanar la hernia derecha mi curación a pesar de tener ya más de 75 años. Disponga usted de esa carta y de su amigo VICENTE ARTERO, calle Primo de Rivera, 77, ALMAZORA (Castellón).

Si censado de sufrir ancha Vd. su bienestar, cuide su hernia racionalmente. Adopte sin demora el Método C. A. BOER que ofrece al herniado más, exigente por grande que sea su hernia y cualquier esfuerzo que haga en todas las posiciones que necesite. Vd. adoptará la máxima seguridad. Visite con toda confianza el síncodo otocéflico en:

CASTELLÓN, lunes 5 de Enero, HOTEL SUIZO. VALENCIA, martes 6 de Enero, HOTEL INGLÉS. C. A. BOER, Especialista herniario, Pelayo, 60.—Barcelona

2019

Plas.

HOY

Para ro, se nuevo L siero L

—En da una catedral Medicio Gómez bre el na».

—Es de Adun Eduard

—Por la be el e forzas auxilia del pue

—Se da firmada caldo de libral d

—Al re Ramón megriff do a S. visitó el Piate de Católic

—En B uoa Juv

Inte

Substa

cuatro

Aprob presuoc

de la

de bitio

puesto a

tués a p

obras y

2 de Jo

ha y pro

ción, se a

va a dich

y las co

económ

mas form

document

manifiest

aria de c

rente las

que pue

llos a qu

La subv

Can Com

hábila de

de repre

el Bolotin

(sus) y

manías

elctico ef

istencias

Comisión,

desgando

otrio qu

delignar

podera n

golos ma

tie.

El tino

setas 76

constituc

ional pe

Ultra